

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** - (1993)  
**Heft:** 51: Itinéraires neuchâtelois

**Artikel:** Où il est question de la votation sur l'achat du FA-18  
**Autor:** Dubacher, Danièle  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-847985>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Où il est question de la votation si

Ce billet a été écrit avant la votation du 6 juin, le calendrier des parutions (le journal paraît le 15 du mois) ne nous permettait pas d'attendre... Résultats complets des votations dans le prochain numéro.

Le printemps revient, giboulées, chaleurs éphémères, grêles, rayons de soleil, la salade poussotte, les limaces font leur apparition. Un temps de saison. Les brusques baisses de température nous rassurent sur l'éventuel réchauffement de la planète qui n'est pas pour ces jours, et tant mieux, car vivre au soleil avec sieste de midi à 16h00, c'est bon pour les vacances.

Les papillons revivent aussi dans nos boîtes aux lettres et dans la presse ; les industries, magasins, entreprises qui fonctionnent et qui en ont encore les moyens nous inondent de réclames ; achetez plus pour moins, ne renoncez pas au superflu, sinon, par votre avarice, vous serez responsables de suppressions d'emplois les plus divers, par exemple, dans l'industrie des chaussures cloutées, des boîtes de conserve, de cirage, ou de la cravate noire.

Comment est-ce possible ? Si je vote non, le ciel va nous tomber sur la tête ? Cela fera peut-être moins mal que de recevoir un avion dans le jardin, car il ne faut pas oublier que nous avons vécu passablement d'incidents dans le ciel helvétique depuis un an ou deux. Des avions militaires frôlent des avions civils, des avions militaires perdent leur gas-oil suite à de malencontreux trous dans les réservoirs dus aux exercices de tir et s'écrasent au sol ; un autre dernièrement a embrassé la montagne ; les pilotes ne sont pas en cause. Par

contre, le système radar ne serait pas des plus performants, et même les différents systèmes incompatibles.

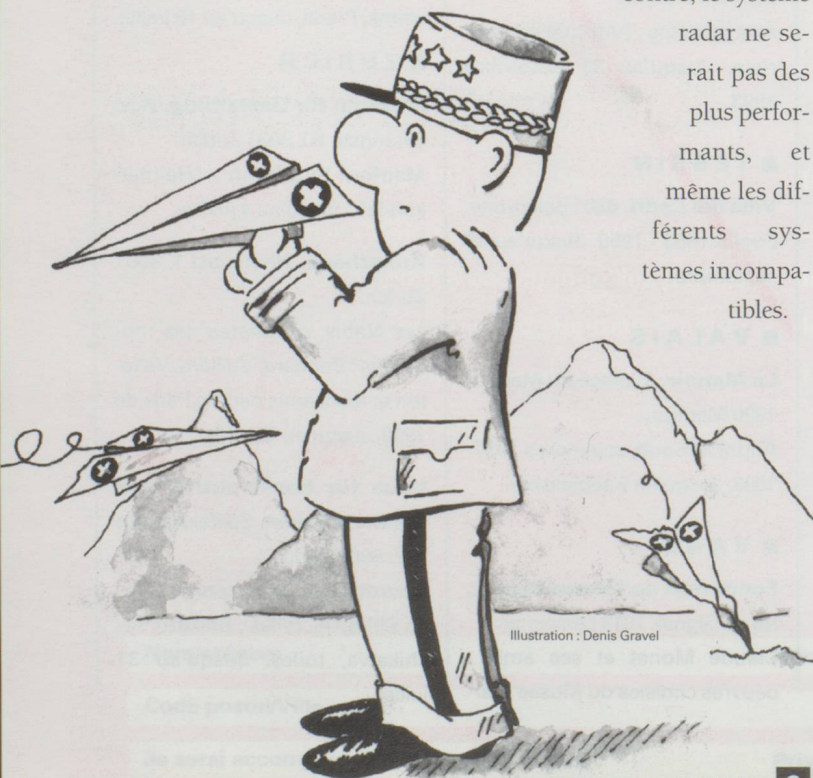


Illustration : Denis Gravel

Ainsi donc, on pourrait penser à changer les radars... mais non ce sont les avions qu'il nous faut ; les Américains nous promettent, en cas d'achat de leur frelon, le beurre et l'argent du beurre contre bien sûr quelque 3 milliards et demi de nos francs ; si nous retirons nos billes, nous courons à la Catastrophe, avec un grand C comme Course à l'armement, Capitulation, Calamité, Canon, Cantonnement, Carapace, Carré d'officiers, Casque, Cataclysme, Cessez-le-feu, Chaos, Chausse-trappe, Chérot, Caserne de Colombier, Commandement, Compagnie, Corbillard, C....., C....., C....., (je vous offre quelques C....., que vous pourrez compléter).

La tâche du Chef du Département Militaire n'est pas facile. Il s'agit de convaincre le demi-million de personnes qui avaient soutenu l'initiative contre l'achat de tout nouvel avion de combat d'accepter la dépense pour la défense, celle de notre pays et celle de l'Europe.

Les arguments des uns et des autres sont valables. L'armée a reçu l'ordre de "protéger notre espace aérien". Il semblerait que sans les FA-18 la mission soit impossible. M. Villiger souligne aussi le caractère restrictif de l'initiative. Si celle-ci est acceptée, la Suisse ne pourrait pas acheter un appareil d'occasion ou même faire du leasing. "Même si on nous offrait gratuitement un avion, nous n'aurions pas le droit de l'accepter". Le Conseil Fédéral relève également que si l'initiative n'était pas rejetée, l'armée serait affaiblie d'une manière décisive. L'aviation est le meilleur moyen pour assurer, en cas de crise ou de conflit, la liberté de manoeuvre nécessaire à la conduite civile et militaire.

Pour Kaspar Villiger : "Après la chute du mur de Berlin, la Suisse fut le premier pays à définir une nouvelle politique de sécurité. Elle a aussi réduit les budgets militaires et réorganisé son armée. Mais la capacité militaire doit être maintenue. L'ex-Yougoslavie est la preuve qu'un petit peuple qui ne peut pas se défendre seul est perdu". "En 1989, de nombreux citoyens ont voulu donner une gifle à l'armée. Aujourd'hui, elle n'a plus besoin de leçon". En bref, la Suisse ne réarme pas, elle ne fait que remplacer 130 avions de combat Hunter "mûrs pour le musée" par 34 avions modernes.

De plus, on nous promet que l'industrie suisse bénéficiera d'un volume de commandes d'environ 310 millions de francs.s. et la sauvegarde de milliers d'emplois pendant 8 ans.

Mais que disent les partisans de l'initiative ? Que le

# 'achat du FA-18

nombre de places de travail ne serait que de 154, pour une durée de 5 ans, au prix de 189.119 francs par place et par année, que les 2000 places garanties pour 10 ans par M. Villiger sont aléatoires, démagogiques et qu'elles coûteraient 3 fois le prix des places créées par le programme occupationnel voté par le Conseil National en mars de cette année, soit 11.000 places de travail à 27.000 francs.s. par place et par année.

Les initiateurs constatent aussi que les 3,5 milliards de francs.s. pour 34 FA-18 ne résoudre pas la crise sociale. Ils demandent un emploi pour toutes et tous, des logements bon marché, un avenir professionnel pour les jeunes, un enseignement de qualité, des rentes AVS décentes, une protection réelle de l'environnement. Ils voient dans l'aboutissement de ces vœux, et moi aussi d'ailleurs, une réelle sécurité pour le pays.

Mais alors, me demanderez-vous, vous êtes antimilitariste? Et bien, juste ce qu'il faut. Je ne suis pas contre une armée de métier composée de volontaires. Je suis sûre qu'il y a dans ce pays assez de jeunes qui sont ou seront fiers de porter l'uniforme, de s'identifier à Rambo ou Robin des bois, et qui feront de très bons soldats.

Mais laissons les autres, les rêveurs, ceux qui pensent non-agression, désarmement, abolition des préjugés religieux, raciaux, nationaux ou politiques, vivre. Il y a de la place pour tous dans ce pays, militaires et pacifistes. Que l'on force des jeunes gens à porter l'uniforme, à participer aux beuveries d'usage, afin de ne pas subir les vexations m'indispose. Que l'on dépense autant d'argent pour un joujou dont on ne sait pas s'il sera employé autrement qu'à des exercices me dérange. Beaucoup de personnes arrivent en fin de droit d'allocations de chômage, beaucoup de vieux ont de la peine à boucler les fins de mois. Les salaires baissent, on nous parle de sacrifices... Dans la situation actuelle, le luxe de ces avions me semble indécent.

Pourquoi donc toujours penser en fonction de la guerre? Laissons plutôt revenir les hirondelles. ■

## Le Messenger Suisse. ... bientôt il vous sera indispensable !



**Vous ne connaissez pas encore Le Messenger Suisse mais il vous sera bientôt indispensable. C'est lui qui vous apportera, tout au long de l'année, toute l'information que vous désirez sur la Suisse. Economie, culture, politique, civisme, tourisme, vous retrouverez tout cela en lisant "Le Messenger Suisse".**

**Alors... Bienvenue parmi les abonnés !**

### Formulaire d'abonnement

Oui, je souscris à un abonnement d'un an au "Messenger Suisse" (11 numéros).

Nom

Prénom

Rue

Code postal  
Ville

Au prix de :

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| France                | ■ 175 FF             |
| DOM/TOM et étranger   | ■ 190 FF             |
| Abonnement de soutien | ■ à partir de 200 FF |

Règlement par chèque bancaire ou postal, libellé à l'ordre de FSSP/MS à renvoyer à : **Le Messenger Suisse, Service des abonnements, BP 55, 30250 Sommières. - Merci.**

